

Mediar entre español e inglés con eficacia

Inglés 2.º Bachillerato · Ejercicios

Nombre: _____ Fecha: _____ Grupo: _____

Nivel: 2.º Bachillerato (LOMLOE, RD 243/2022, PAU, referencia MCER B2) · **Referencia oficial:** RD 243/2022 2.º Bachillerato, Nivel de referencia MCER B2, RD 243/2022 CE4 Mediación, RD 243/2022 CE5 Plurilingüismo

Ejercicio 1 Une la fórmula con su función (fácil)

Une cada fórmula con su función.

1. In other words,
2. According to the text,
3. To put it simply,
4. Does that make sense?

a) presentar la fuente · b) reformular · c) comprobar que te entienden · d) simplificar

Ejercicio 2 Falsos amigos de mediación (fácil)

Elige la opción correcta.

1. I (actually / currently) study in Seville, but I was born in Quito.
2. Four hundred people (assisted / attended) the concert.
3. I need some (information / informations) about the trip.
4. He (realised / carried out) that he had left his bag.

Ejercicio 3 Completa con la fórmula (fácil)

Completa con una fórmula: In other words, According to the text, To put it simply, What this means is.

1. ____, the museum is free on Sundays.
2. The deadline is Friday. ____, you have three days left.
3. ____, the town has doubled its population since 1990.
4. It's a machine that washes plates. ____, a dishwasher.

Ejercicio 4 Corrige el error (fácil)

Cada frase tiene un error. Escríbela correcta.

1. I need some informations about the course.

2. Eventually it might rain, so take a jacket.
3. My aunt assisted the wedding in Lima.
4. The sign puts that you must be quiet.

Ejercicio 5 Traduce al inglés (fácil)

Traduce al inglés.

1. En otras palabras, el plazo ha terminado.
2. Según el cartel, la entrada es gratuita.
3. ¿Me sigues hasta aquí?
4. Dice que hay que traer el pasaporte.

Ejercicio 6 Elige la idea principal (fácil)

Mira el cartel y elige la frase en inglés que mejor lo resume.

NORMAS DE LA BIBLIOTECA

1. Mantén el silencio.
2. Pon el móvil en modo silencio.
3. Puedes llevarte tres libros durante quince días.
4. Devuelve los libros en su estante.

Cartel del ejercicio 6.

1. There are rules for being quiet and borrowing books.
2. The library sells books for fifteen days.
3. Visitors must bring three books and a phone.

Ejercicio 7 Sinónimos (fácil)

Sustituye la palabra entre corchetes por un sinónimo de la lista: enormous, purchase, vital, commence.

1. The company will the project in May.
2. It is to arrive early.
3. We want to two tickets.
4. They built an stadium.

Ejercicio 8 Parafrasea con la pasiva (medio)

Reescribe cada frase en pasiva sin cambiar el sentido.

1. The council closed the library in 2020.
2. People speak Portuguese in Brazil.
3. Students must hand in the form on Monday.

Ejercicio 9 Parafrasea con sustantivos (medio)

Reescribe usando el sustantivo indicado.

1. Because prices rose, many families struggled. (rise)
2. They decided to move to Quito. (decision)
3. The government improved the schools. (improvement)

Ejercicio 10 Resume un aviso (medio)

Resume en inglés, en dos frases, este aviso del instituto.

«Este viernes no habrá clases por la tarde debido a la reunión de profesores. Los alumnos que dependen del transporte pueden esperar en la biblioteca hasta las 15:30. Quien necesite el comedor debe avisar antes de las 10:00.»

Ejercicio 11 Selecciona lo esencial (medio)

Una amiga de Seattle quiere saber de qué va un aviso del club de senderismo. Marca las tres informaciones que le darías: a) fecha y hora de la salida · b) año de fundación del club · c) qué llevar · d) nombre del presidente · e) lugar de encuentro · f) historia del autobús.

Ejercicio 12 Explica a un niño (medio)

Reescribe en inglés sencillo, en dos frases cortas, para un niño de diez años:

Photosynthesis is the process by which plants convert sunlight, water and carbon dioxide into glucose and oxygen.

Ejercicio 13 Lee en inglés y explica en español (medio)

Lee y explica en español las ideas principales (dos frases).

The exchange programme lasts two weeks. Students stay with a host family in Dublin, attend lessons in the morning and take part in activities in the afternoon. Families receive a small payment to cover meals, and students must bring their own travel insurance.

Ejercicio 14 Comprueba que te entienden (medio)

Completa la conversación con Does that make sense?, Let me put it another way, Sorry, could you repeat that?, Are you with me so far?.

Santiago: The form has to be signed before the trip. ____ Aoife: ____ Santiago: ____ You need a parent's signature. Aoife: Oh, I see. ____ Santiago: Yes, the signature, then the payment.

Ejercicio 15 Ordena el resumen (medio)

Ordena las frases para formar un resumen del texto del ejercicio de los intercambios.

1. They also receive a small payment for meals.
2. The programme lasts two weeks in Dublin.
3. Students need their own travel insurance.
4. They stay with a host family and attend lessons.

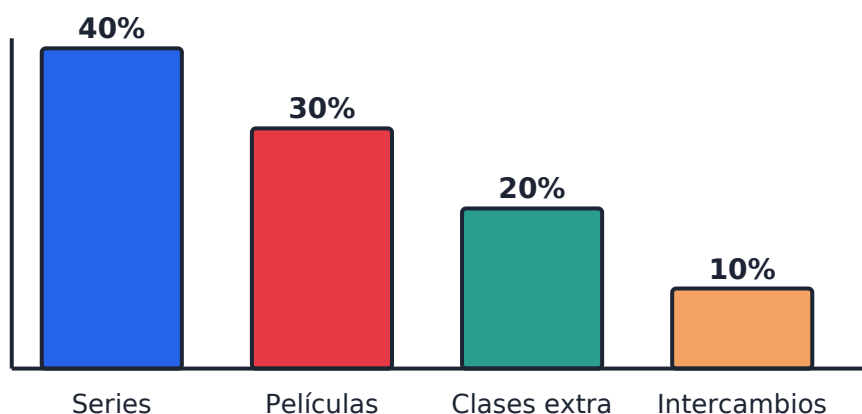
Ejercicio 16 Resume un artículo (difícil)

Resume en inglés, en cuatro frases como máximo, para un amigo de Melbourne:

«Cada vez más institutos españoles organizan intercambios con centros de Irlanda y Reino Unido. Los alumnos conviven una semana con una familia, asisten a clase y descubren costumbres distintas: la hora de la cena, el uniforme o el té con leche. Según los profesores, lo más valioso no es mejorar la gramática, sino perder el miedo a hablar. Sin embargo, también advierten de que algunos jóvenes se sienten cansados por la intensidad del programa y echan de menos su casa. Por eso recomiendan preparar el viaje con actividades previas y mantener contacto con la familia de acogida.»

Ejercicio 17 Explica un gráfico (difícil)

Explica en inglés a una alumna de intercambio, en tres frases, lo que muestra el gráfico (escrito en español).



Cómo practican inglés los alumnos de 2.º de Bachillerato de un instituto de Bilbao (datos inventados).

Ejercicio 18 Email a la familia de acogida (difícil)

Eres Ximena y viajas a Cork. Escribe en inglés (80-100 palabras) a tu familia de acogida con estos datos del documento de tu instituto: Llegas el sábado a las 18:20 en el aeropuerto de

Cork; tienes alergia a los frutos secos; llevas un regalo; quieres saber el horario de la cena.

Ejercicio 19 Intérprete en la consulta (difícil)

Eres intérprete improvisado entre tu abuela y la médica. Escribe lo que dices en cada caso.

Abuela: «Me duele la rodilla desde hace tres semanas y por la noche no duermo bien.» (di a la médica, en inglés)

Médica: Take one tablet twice a day after meals, and come back in ten days if the pain doesn't improve. (di a tu abuela, en español)

Ejercicio 20 Lenguas de España (difícil)

Explica en inglés, en 4-5 frases, a un amigo de Toronto qué lenguas se hablan en España y cuál es su estatus. Después compara con una lengua que conozcas.